

# ЛУИМА СЭРИПОС



[www.khanty-yasang.ru](http://www.khanty-yasang.ru)

Общественно-политическая газета

13 марта  
2015 года  
№5  
(1095)

E-mail: luima@ugracom.ru

Основана 11 февраля 1989 года



Ты хуриг Сүкыръя пâвылт болнэ ёква Домна Васильеван Хозумова посым болы. Тав пâвылт нэт халт - щар яныглала хотла, 1933 талт самын шатыс. Домна Васильеван сâв тал пустаглы вос болы, Най-Отыранэн вос ўргалаве.

Ты  
номерт  
ловиньтэн:

Мানьлат  
мâхум йильпи  
нэпаканыл

4

Лöпмус  
пâвыл урыл  
потыр

6

Касум мâт  
сâлыл кассыт

8-9

Мâньщи  
нэ урыл  
потыртасыт

13

Нёквет ос ёгит  
янытлан хотал  
кастыл

16

## ЛЯХХАЛЫТ

# Соссаң мир мāгыс йильпи күщайн мā ат вāраве

**Та ётпост округ Дума колт рүпитан Ассамблея депутатанув сапрани вāрыгласыт. Күщаиг олнэ хум Еремей Данилович Айпин сāв мир акван-атыглас.**

Тāн ань акв тāрвityң vārmalъ урыл потыртасыт. Mān округут хосат tāgыл мир ūргалан ос nāvramыт ūргалан тит хотпагянас māt rūpitēg, рущ лāтъыл tān тох lāvavēg – Уполномоченный по правам человека ос Уполномоченный по правам ребёнка.

Ань mān соссаң мир pālyl pēriim депутатанув акв тамле хотпа күщаиг ūnttuñkv номсысыт, тав соссаң мир ūrgalym os mānyshi, ханты мирыг tārvityn вārmalъ яныл ос n-pattym вос rūpitry. Rущ лātъyl ты хотпа тох вос lāvavе – Уполномочен-

ный по правам коренных малочисленных народов округа.

Ань ты сапранит сāvсыр күщай olысyt. Akv kүщай oйка округ правительство pālyl olыs. Tav tāra lāvys, йильпи kүщай соссаң мир ūrgalан māgыs at ēri. Aнь mān tārvityn porat olév, oln ātim. Taimāgыs iñ akv kүщайн mā vāruñkv at ēri.

Такос Надежда Геннадьевна Алексеева ос

Еремей Данилович Айпин тав ётэ воритотсыг, тох némattyр акван-потыртахтын лātyñj at xōntsyt. Ty sapraniit olum māxum lāvvēsyt, aнь oln te ātim os округ яныг kүщаюв ты йильпи tāla ёт at te kāsashi, mōtyt tāl tān соссаң мир ūrgalан ty йильпи kүщай урыл ēlalъ потыртаñkv tax patēgыt.

Валентина ХОЗУМОВА

## Пенсия-олныт хумус атавет

**О**кругут олнэ мир пенсияныл ловиньтан колт ляххал totne хотпат акван-атыгләsыт. Tot kүщаиг олнэ nē Tатьяна Зайцева 2015 tāl pāsnыl пенсия-олныт йильпийт ловиньтан vārmalъ урыл потыртас.

Ань kāsyñj хотпан vāñkve ēri: tav pussyn cālñe olnanэ rūpitran mātēt nēpakk hansым вос olégyt. Tygyl «страховой» олныт sāvnuv viñkve vērmave, tān pensiya māgыs ловиньтавет. Māxum хот-tūytum olnanыl паттыиг ётыл pensiyaныl moščaq ловиньтавет.

Mansävit tāl nān страховы олныт oйттэгын – ta tālanыl māgыs pensiya nōh-яныгми. Aнь nē хотпат 55 tālanыl тóvolum порат, хум хотпат 60 tālanыl тóvolum порат pensiya minuñkve at ke kāsaçegyt os ēlalъ rūpitajkve patēgыt ke tān pensiyaныl «премиальный коэффициент» щирlyl ēlalъ tax sāvimi.

1967 tālt самын патум хотпат ос tygyl mānynuvēg олнэ kāsyñj хотпа takvi vos pērii –

тав туп «страховой» олныт акван-атыянэ manos «накопительный» олныт atuñkve paty.

Ань māxum йильпи щирlyl atnэ pensiyaныl «баллыг» ловиньтавет. Kāsyñj ēlumxholas tāl sys lov ball mус oln miñkve vērmi. Ty māgыs tāvēn tāl sys 624 sōtyra solkobi cāluñkve ēri. Xuny pussyn akvan-lovinьtym 30 ball akvan-aty, tōnt tāv matumpālag ēmtne porat pensiyal (pensiya po старости – рущ щирlyl) oйттуñkve patavet.

Матыр урыл nān k i t y g l a x t u j k v e tañxegyin ke – nānki Pensioñnyj fond iñxhipyñj lōpsçt matyrapati xōntuñkve vērmegyin. Tot pensiya atnэ olnыt «баллыг» ловиньтан hanishtap olы.

Тамара МЕРОВА

**Т**ы ётпос 6 хоталёт Ханты-Мансийск ўст Семейный совет нампа сапрани olыs. Sāv nāvram oññe щānit-āçhit, nāvram xaniñtan хотpat, lēkkaryt os kārkamыg rūpitran māxum округ янытыл туб vōvinytālvēsyt.

## Пēс йис vārmalit урыл потыр olыs

Övlēt tān shkolat, pūlñniçat, āgmyñ-mosyñj хотпатн nētne kolyt os sport щiryl rūpitran kolyt хумус rūpitēgыt, ta урыл потыртасыт. Aнь обще-ственний организацият tān uraltasanyl os šar māk ёmašçakv rūpitran kol pēriyasyt. Natalya Komarova os ty урыл lāvys: «Māxum pūlñniçat, shkolat, mirn nētne kolyt uraltym ёmašçakv rūpitran хотpat pēriyasyt. Mān ańvāgluv, хоты pāvlytt manos ūsyt kārkam māxum olégyt. Tānanыl янытлаñkve patyjanv».

Ty tāl округут соссаң мир pēs nakyт янытлан tālyg namayves. Mānxuriп rūpata ты castyl округут vārave, ta урыл потыр os olыs. Vячеслав Кондин, «To-rum Maа» нампа музейт

rūpitran хум, ялпыñ хоталыт урыл lātъñj lāvys. Mānypolъ ётпос oигпан ēly-pālt tān «Tyalaç pori» ялпыñ хотал vāreгыt. Tui porat Nefteyoganskij район mānyshit, хантыt mānyxāpil kасuñkve akvan-атыглыныl. Ty tāl tān ovyil щёс «Vit-hon» ялпыñ хотал tax щēpitēgыt. Ty konypal tān tāl sys sāv mōt ялпыñ хоталыт mūy māxum tax vōvylglyn.

Ty jui-pālt Fёkla Bonдаренко, Nижневартовский район Аган pāvyl олнэ remësla центрыт kүщай ēkva, os округ общинатыt rūpitran хотпат соссаң мир культурыныl ēlalъ totne vārmalit os tānki tēlanыl урыл потыртасыт.

Людмила АЛГАДЬЕВА

## ЛЯХХАЛЫТ

## Самын патум мāнын ̄руптэл̄ын

**Рётың юсвой ̄тпос 25**  
хоталт Ханты-Ман-  
сийск ўст Общественный  
палатат рүпитан махум за-  
седание варыгасыт.

Сапрәни ̄былтахтам порат тот күшәиг рүпитан ̄квайлюбовь Чистова тох лавыс: «Ань юи-̄был та̄лытт «патриот» латың щар хот-̄ерувлавес. Ватихал манлюль нак варнэ хотпат урыл хүнтамлалэв. Манки олнэ-хулнэ наканув ос йис порат олум вармалит ул вос ̄ерувлахасыт, тыимагыс мощ молалнув округугут ̄рнэ тэла урыл хансум нэпак пирмайтавес. Тыт олнэ мирув танки мананыл вос ̄ргаласаныл, касың хотпа юртыңищ вос олыш, тыи ос мот тэлат урыл тот хансым олы. Ты вармалитн ̄йврамыт маньтагыл хаништанкве ̄рёгыт».

Ты тэла ̄лаль тотнэ урыл потыртан магыс савсыр мэтт рүпитан күшайт ёхталасыт. Маньлат махум нётнэ күшай хум

Антон Тимкин, ты вармаль урыл тох лавыс: «Касың хотпа такви самын патум мэтэ вос ̄ргалытэ, ман ты урыл акваг потыртэв. Ман тонт военно-патриотическое воспитание урыл номсэв. Округугут савыцпалэ ̄йврамыт пуссын ты вармальн хаништавет.

Ман таймагыс ань атхатсув, ̄йвраманув мот ̄рнэтэла щирый ̄с вос хаништавет. Ты вармаль сав янас миннэтов ̄нычи: олнэ-хулнэ накыт, йис олупса, мавит ̄ргалан тэла, ёмас щирый олнэ нак, каснэ вармалит ос мот сав тэлат щирый рүпата варуукве ань эри.

Тувыл ань мань ̄йврамыт коныпал ̄гит-пигыт, маньлат хотпатос яныг хотпат, пуссын аквтем ты вармалин хаништанкве патавет. Касың хотпа такви самын патум мэтэ вос ̄руптытэ. Тонт ман мирув щунижнувэг ос ёшлыңиувэг ёмты.

Николай МЕРОВ

## Налог-олн урыл ляххал

Ольга Литова налог-олн акван-атнэ мэт күшайг олы. Тав декларация-нэпак урыл потыртас. 2014 тал сис округугут сав олн сэлнэ махум танки нэпаканыл яныгполь ̄тпос 30 хоталэ мус тан палтаныл вос кётыяныл ос бийтур ̄тпос 15 хоталэ мус налог-олн вос ойтэгыт. Тырупата ат кеварёгыт, тан штрафыл пинавет.

Күшай нэ лавме щирый, та тал сис тыт олнэ мирув пуссын аквьёт 70 млрд. солкоби налог-олн ойтсыт. Округугут ань 8 ёшлың хотпа олы, тан халанылт акв ̄лумхолас тал сис 10 млрд. солкоби сэлыс. 7 хотпат миллионерыг ̄лэгыт.

Щемья кол ке ёвтыс, нэгхумыг сас налог-олныл ювле ань ойтавёг. Акв ̄лумхолас кит миллион солкобилыл 13% савит налог-олныл ювле миве. Щемья кол ёвтнэ нэпаканыл тан палтын ке кётыняныл, нэгхумыг сас 260 сотыра солкоби ойтавет. Тох акв щемья 520 сотыра сокобил винкве вёрми.

Людмила ТЕТКИНА

## Музейтиг рүпитан хотпат

**Рётың юсвой ̄тпос 25-26 хоталагёт Ханты-Мансийск ўст «Центр народных художественных промыслов и ремесел» колт округ янытыл савсыр музейтиг рүпитан махум акван-атхатыгасыт. Ты акван-хонхатыглап тох намаим олыш: XV Координационный совет субъектов сферы народных художественных промыслов и ремесел.**

Тан халанылт соссан хотпат ос олсыт: Сургут үсныл «Старый Сургут» историко-культурный центрныл маньши нэ М.В. Самсонова ёхталас, тав соссан мир отделт күшайг рүпитет; ханты нэ Ф.С. Бондаренко Нижневартовский район Аган павылныл олыш, такви павлёт музейт күшайг олы; Белоярский үсныл ханты нэ М.В. Кабакова ёхталас, тав ос пёс йис пормас суссылтан мэт рүпитет. Мот махум Нефтеюганск, Мегион, Лян-

тор, Советский ос Урай үсүтнэл олсыт. Овыл латың округ янытыл культура тэла палт күшайг олнэ нэ Н.М. Казначеева тав лавыс. Тув ёхталам махум тав янытласанэ, тамле тарвityң ос аквты ̄рнэ рүпата варнэнэл магыс сав ёмас сымың латың лавыс. Тувыл ты кол күшай нэ Ольга Дмитриевна Бубновене потыртас: «Округугут янытыл 32 маштыр хотпану. Ман пуссын аквьёт ̄рнэ тэла варёв. Ман катыл варум порманув сав мэт вавет, сунсыгловет, пумцалавет».



тыл ос элы хон мэт 29 савсыр конкурсытыт нөх-патыгасыт. Пуссын янытылан нэпакытыл ос савсыр муйлупсатыл майвэсит.

Тыяңгыщ Сургут, Лянтор ос Урай үсүтт олнэ хотпанув. Ман пуссын аквьёт ̄рнэ тэла варёв. Ман катыл варум порманув сав мэт вавет, сунсыгловет, пумцалавет».

Кит хотал сис касың хотпа такви рүпаратэ урыл потыртас, ань ювле хультум тал сис тэланыл хумус варсаныл, матыр тарвят ̄нычи ўт хосыт кина охсат ос савсыр хурит суссылтасыт.

Светлана РОМБАНДЕЕВА

КҮЧАЙТ РҮПАТАНЫЛ

## Мāньлат мāхум йильпи нэпаканыл



**Л**итература тāл янытлан кастьыл Ханты-Мансийск ўст нэпак ловиньтап колт вāтихал йильпи нэпакыт суссылтавет. Рेतың юсвой этпос оигпан элы-пāлт tot Ульяна Данило, «Ханты ясанг» нампа газетат рүпитан нё, такви тāратам нэпаке урыл мāхумн потыртас.

Андрей Дубасов, Елена Ермакова, Андрей Молданов, Анна Молданова, Виктория

Молданова, Владислав Молданов, Арсений Немельгин, Олеся Сопочина, Валентина Тар-

лина мāньлат мāхум хансум стиханыл ос Ульяна Данило такви хансум мойтанэ тув вāрсанэ. Нэпаке «Притоки Великой Оби» намаястэ. Тамле rūpata вāрункве тавен «Югра лылыёп» нампа организация нётыс, оли ос общественный связь Департамент пāлыл майвес.

Ульяна Данило нэпаке хумус щёпитастэ ос ты мāньщит, ханты мāньлат хотпат ёт хумус вайхатас, та урыл потыртас. Ты юи-пāлт агит-пыгыт тāнки стиханыл ловиньтасаныл.

Павел Черкашин, нэпак хаснэ хум, лāвыс: «Потрыт ос стихыт хаснэ мāньлат хотпатн

нётункве эри. Тāн яныг поэтыг манос писателиг вос ёмтэгыт, хансум rūpataныл мāхумн сāв щāгт вос тотэгыт».

Мария Кузьминична Волдина ты нэпак урыл ос потыртас. Ханты эква лāвме щирый, тоба потрыт ос стихыт рущ лāтнъыл лољьсаң хансым блаљыт. Тамле нэпакыт тāратан элы-пāлт облёт ты rūpata вāнэ хотпат ёт rūpitaңкве эрыс. Ты нэпак тāратам мāхум ос мāньлат хотпат рущ лāтнъыл ёмащак в хаништаңкве лāвсанэ. Ты хосыт элаљ rūpitaңкве ке патэгыт, туп ты юи-пāлт ёмас вāрмаль тах тэлы.

Людмила ТЕТКИНА

## Яныгпāла ойка пōслум хуриянэ

Геннадий Степанович Райшев 80 тāлэ намхоталэ кастьыл пōслум хуриянэ йильпи нэпакыт тāратавёсит. Ты альбом «Геннадий Райшев. Живопись 1960-2010» намаим олы. Тав та тāлыт сыс тоба пōслум хуриянэ тув вāрвёсит.

Йильпи нэпакет хурумсат арыгкем акван-атым пōслум хурит блаљыт. Геннадий Райшев Ханты-Мансийск ўст rūpitan kolёт ёшнэ хуриянэ, туывыл Екатеринбургыт ос Тюменьт блаљ музейтныл то-тум хурит пуссын тув вāрвёсит. Ань ты йильпи нэпаке муй мāхумн суссылтавес.

Хорамың яныг нэпакёт ниласат сāвиг лōпсит сāвсыр хурит коныпал ойка болупсатэ урыл потыр, тав ётэррүпитан мāхманэ потрыт ос хасвёсит. Нэпак округ культура департамент пāлыл олныл ойтүвөс. Екатеринбург ўст «Баско» нампа издательство-колт тāратавес. Тав тираже кит сόтыра хотсат сāвиг олы.

Ань Геннадий Степанович палт ёхталам муй мāхум пуссын тамле нэпакыл муйлуптавёсит.

Ойка ты овыйлтыт лāвыс: «Атпан тāл сыс пōслум хуриянум ань акван-атвёсит, матъёмас ты rūpata вāрвөс. Таимагыс хот-щāгтым блаљум ос ёнумн нётнэ хотпатн пुмашипа лāтнъыл лāвёгум».



## Нэквет мāгыс вārim суссылтап

Нэ хотпат янытлан хотал блаум кастьыл мāн ўсувт сāв пумыш суссылтап вāригловес. Акв суссылтап «Mā-вит ос элмхолас» нампа музейт олыс, рущ лāтнъыл тамле намыл пинвес – «Цветы. Камни. Горы».

Ты музейт rūpitan māхум Нёранув нупыл тув порат ялсыт. Сāв ахвтас tot атмыт. Ятрия, Лопсия, Мāнья, Сүкырья, Пуйва, Улитимья ос Тагт ё хосыт яласамыт. Тоба мāт тāн

сака нётнэ ос тынын ахвтасыт хонтысит.

Та māхум халт сāвсыр учёный хотпат олсыт, акв эква биологыг олы, тав хорамың лупта хаништым тāн ётаныл ялыс. Тав сāв пумыш хури вāриг. Ань ты выставкат тав такви пōслум хуриянэ суссылтасанэ ос лāвыс, «красный книган» хансым сāв лупта тав Нёранувт хонтысит.

Валентина  
ВАСИЛЬЕВА

Тамара МЕРОВА

## КҮЩАИТ РҮПАТАНЫЛ

## Номтың няврамыт нётавет

Та ётпос 18 хоталёт округ күшай вायын хум А. Путин за- седание варыглас. Округувт щемъятын ос няврамыт нётмил варнэ программа хумус рүпитеты, ты урыл tot потыртасыт.

Ань саб хаништахтын колыт оләгыт, мак номтың няврамыт хумус tot нётавет, ты урыл С. М. Буторина потыртас. Тав культура департамент күшай вायын хотпаг рүпитеты. Нё лавыс,

няврамыт магыс саб рүпата тыт вараве, щар номтың няврамыт савсыр вармальн хаништавет. Тан магсыланыл хурум яныг хаништап кол олы: Сургут ўст руш махум олнэ-хүлнэ накыт элаль tot колледжос аквяныгёнгын кол tot олы. Ханты-Мансийск ўс искусства Центр кол рүпитеты.

Савсыр маттусын аквьёт на- лыман нупыл at сотовира номтың агит-пигыт хаништахтэгыт.

Ты няврам маныр тэла щирол хаништахтуңкве таңхегыт, тан нётавет.

Тан номтаныл элаль tot-нэ магыс 2014 талт няврамыт магыс культура программа щирол китхуйплов мероприятие варыглес, конкурсит, сусылтапыт ос фестивалит олсыт. Os щар номтың няврамыт всероссийский касылын элаль касуңкве тах кётавет.

Николай МЕРОВ

## Хонтаң маньщит олупсаныл

**Кондинский район Покровинка павылт мир-кол күштэг Александр Анатольевич Немзоров олы. Ты ёлыш-пайл тав саб тал школат няврам хаништым рүпитетас. Павылт периян вармаль болум порат Александр Анатольевич мот махум халт нөх-патьыс. Ань сат тал мир-колт күштэг рүпитеты.**

Павылт ань акв сотовира 536 ёлумхолас олы, тан халанылт 348 – соссаң махум. Ты күшай хум тан олупсаныл урыл китыгласлум. Александр Анатольевич тамле потыр биньшас: «Кондинский районт пёс йис тағыл маньщит оләгыт. Ти магсыл павлувт олнэ соссаң мир халт саб хотпат маньщиг ловинтахтэгыт. Тан щань латың at вагыт, потыртаңкве at хасәгыт, танки пёс йис вармаляныл урыл сака аты пумцахтэгыт. Тоба хотпанув тонт маньщиг лавхатэгыт, хунь нётмил вобуңкве ёхтэгыт.

Ам тыт саб тал оләгум, маньщи манос ханты латыг ат хүлүглеслум. Молты тал ман палтыв Еремей Айпин, непакхас-нэ хум, ёхталас. Павлың мир ёт тав библиотекат хотхатыглас. Тонт тав такви щань латыл потыртас. Ам ханты латың тогтөвил щёс хүлүслум.

Павлувт музей олы, ты кол Анатолий Николаевич Хомяков варыстэ. Хонтаң маньщит пёс пормасаныл тув акван-атсанэ. Ты ойка округ янытыл ёмащак-ве ваве, яныглave. Ань тав агитэ



Галина Анатольевна Мостовых музейт күштэг олы, тав варум рүпаратэ элаль totытэ. Ань туп музейт рүпитетан махум маньщи пёс йис вармаляныл хаништэгыт ос пумцахтэгыт.

Касың тал туи порат ман хул алышлан хотпат янытлан хотал варыглэв. Луима департамент олме поратты ялпың хотал магсыл олныл тастыглес. Ань павлувт рүпитетан предприниматель- хотпат палт олн вобёв. Я ватат хул йсмит пайтэв, муй махум пуссын тытыянүв.

Урай ўсныл саб мир муйлункве тыг ёхтэгыт. Тот пил, лахыс, хул ос мот тэнүт тыналаве. Муй хотпат ты тэнүт сака ёмащак-ве ёвтэгыт. Маштыр махум савсыр сувенир-пормасыт tot тыналэгыт. Касың ёлумхолас tot салы сун ўлтта поргункве, тыныщаң пахтуңкве ос мот щирол касуңкве вёрми. Ты ялпың хотал ман, мирколт, музейт ос клубт рүпитетан махум, аквьёт

щёпитэв. Музей Уринеква хотал ос мот ялпың хоталыт варыглы, ман муйлункве пуссын тув ялантэв».

Ань округувт соссаң махум кол ёвтнэ магсыл программа олы. Манасавит щемъя павылт ты программа хосыт олнэ кол ёвтисит, ам миркол күшай хум китыглеслум. Тав ювле лавыс: «Ты программа хунь пирмайтавес, соссаң махманув пуссын лавсанув, непаканыл вос акван-атыныл ос очередин вос хасхатэгыт.

2012 талт кит щемъя субсидия-олныл майвеси, олнэ кол тыт ўнтысы. 2013 талт акв щемъя олнэ кол Урай ўст ёвтисит. Os ювле хультум талт тыт олнэ маньщит, ханты щемъяты олныл at майлавесит. Тан пуссын Ханты-Мансийск ўст акв очередин хасвэсит. Махум непаканыл ань тара тув кётыяныл, тыи магсыл ман at ваглув, манасавит павылт олнэ соссаң щемъя тув хансым оләгыт».

Павылт общинат рүпитетэгыт ман ати, та урыл ос пумцахтасум. Тав ос ювле тох потыртас: «Ам павлың махум лавыглесанум, общинат тыт вос варёгыт, савсыр непакыт акван-атуңкве ман нётыянүв. Тамле рүпата варуңкве нэмхөтют at касащас. Ань Г.А. Мостовых, музей күшай нэ, тамле обшина варуңкве таңхи. Ман олн мавт саб лахыс, пилит, яныгмёгыт, ят саб хул олы. Ам номсэгум, обшина ёмащакве рүпитаңкве тах паты».

Людмила ТАСМАНОВА

ПАВЛЫҢ МИР ОЛУПСА

# Лōпмус пāвыл урыл потыр

**Р**ётың юсвой әтпост ам Хāльүс район Лōпмус пāвылын ялсум. Ты мāньщи пāвыл йис тāгыл Тöрум лёңх сүнт пāвлыг лāаве. Тот школа ос пульница олы, лапка рүпитети. Найпос минэ станция рүпитети, наяныл әтэ-хöталэ тэг.

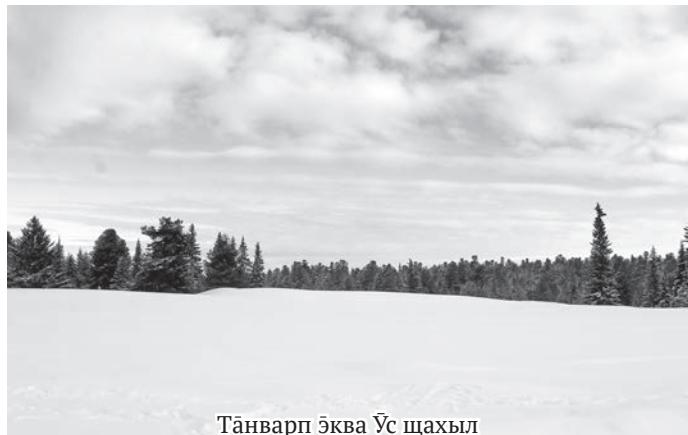
Пāвыл тэлан эуральтаңкве Николай Алексеевич Солянов тав паттувес, тав Кульпас пāвыл күшай вāйын хумыг олы. Тав лаинэтэ щирыйл, пāвыл мāхум ань мош ёмащаквнув олуңкве патсыт. Ювле хультум тालт кит-хүрум квартираң ат кол үннтувес. Ты колыт үннтын мāт күшсаңг Ягрим пāвыл Полуянов ойка ос Кульпас пāвыл Голошибин хум тэн олсиг. Олнэ кол ат оньщам мāхум ман пес колт олум хöтпет тāн тув вāнтлысыт. Полуянов ойка ты тাল ко-

лыт үннтуңкве ос номсы. Манаң кол үннтеңгыт тах, мош ётылнуве тāра уш паты.

Лапка кāсың хöтал рүпитети, йильпи тэнут ватихал тотыглаве. Сäвсыр пормас, маснут, няврамыт мäгыс сырсыр ёнгил та маныр тот пуссын олы. Йильпи пульница үннтувес, сäвсыр эрнэ пормасыт тув товтесыт. Леккар экваныл мощертн тот рүпитаңкве паты, ань пусмалтан пормасыт тув товает, рүпitan мäгыс пульница щепитыяныл. Тыгле-түвле яласан лёңханыл ёмащакв



Йильпи колыт үннтувесьт



Танварп әква Үс щахыл

вāрим олы. Павланыл тара Саранпавыл манос Хāльүс мус автобус яласы.

Николай Алексеевич лаивыс, туп таи люль – потыртан связь утанил сака люльсан рүпитети. Вышка түштүвес кос, ос ёмащакв варуңкве ань ты хöтал мус ин ат та вёрмияныл. Ты тэла варнэ хöтпет маныполь әтпост ёхтуңкв лаивыт, эрттам тонт ёмащакв уш варияныл. Павыл махум мусхал щирыйл звонитаңкве ат вёрмегит. Акв хотты ур хонтегит, тув минегит, тот та потыртегит. Потыртаңкве уш бывалтахтегит, связяныл хотта утыгпи, тузыл телефонрищаныл такос волкалтыяныл, нэматель суй атим. Аширма порат тох кон лёлил та

польтахтегит.

Элнаң тамле связь атим олыс, сака ат ин эрыс. Ань ты йист сäвсыр ишхипиң утят квалтапаптүвесьт, щеп телефон ань саб хöтпа оньщегит.

Тувыл ос клуб кол павылт атим. Клубыл үннтуңквеләввесьт кос, ос хунь бывалтаве, хунь ваве. Тот нэпак ѡшнэ яныг колнак – библиотека вараве тах. Ань тав школат олы, павыл махум ловиньтан нэпак магыс тув ялантегит.

Л0пмус павыл ятил маньщи махуматенув пуссын пустагыл вос олэгит, Най-Отыранылын вос үргалавет! Пус кат, пус лагыл!



Хурит школат хаништахтан пыгрициг послым олэг – Петя Меров ос Максим Бешкильцев

Светлана  
РОМБАНДЕЕВА

ПУСТАГЫЛ ӨЛЭН

# Тав номтэ рүтанэн өлэль тотаве



Рётын юсвой өтпос оигпанэ порат округ янытыл маньчи мир Хальц районын атхатаңкв та патсыт. Сав мир Саранпавылн, Лопмусн ос Кульпасн ёхтысыт. Тан ёсал каснэ вармальн ёхталасыт, маньчи хумиев Андрей Яковлевич Хатанев касталан щирлыг тав та варыглаве. Ты тал «Лыжней Андрея» сатытыг ты минас.

Андрей Яковлевич өлме порат ёмас, каркам ос акваг ошхуль варнэ хумыг өлүс. Таширыл тав нотпаң махум потыртэгйт. Няврамыт ань тав урёт ос ёмщаквэг вагыт. Хүрум павыл халт ёсал ёмнэ махум касын тал ты савмэгыт. Товат касын тал яласэгыт. Ань Саранпавыл ос Кульпас махманув нэмхочталь юв ат хультэгыт, нявраманыл ос каркамыг хайтэгыт. (Ёсал хайнтэ пумааш урыл мотыт газетат ловиньтэн).

Александр ВЮТКИН



# Касум мāт сāлыл кассыт

Ты тāл рēтың юсвой ётпос 28 хоталёт Белоярский район Касум пāвылт сāлың мāхум мāгыс каснэ вāрмаль щёпиталвес. Ты пāвылт пуссын аквьёт 1 сōтыра 700 сāвиткем хотпа олы, сāвыңпāлэ - ханты ос саран хотпат.

Тāн tot йис тāгыл олэгыт, хүл алыщлэгыт ос сāлы янмалтэгыт. Округув янытыл щар сāв сāлы tot ты онышаве. Юильск, Касум ос Нумто пāвлыт халт яныгсат сāт щёмья сāлы ўрим яласы. Тāн пуссын хот сōтыра арыгтем сāлы онышёгыт. Таиёмас, мāнылат хотпат сāлы ўрим тāн ётаныл ос рүпитетгыт.

Тот олнэ сāлың мāхум касың тāл тамле каснэ вāрмалил щёпиталавет. Ты тāл касыл нёлсат нупыл хотыт щёс вāрыглавес. Ань tot вāтахкем сāлың нэхум хотпа касыс. Ты пुмаш вāрмальныл элы ўситныл, пāвлытныл сāв мир акван-атхатыглас. Ты коныпал хён мāныл олнэ мāхум ос муйлуңкве тув ёхталасыт.

Сāлыл каснэ вāрмаль пуснэ хоталт күшант ос олсыт. Тāн каснэ хотпат ос мүй мāхум нупыл сав сымың латың лаўыс. Сергей Петрович Маненков, Белоярский район күшай хум, сāлың мāхум тāрвityн rūpata вāрнэнүл мāгыс пуссын янытласанэ ос лаўыс: «Ам тыт олнэ сāлың хотпат, сāвыңпāлэ пуссын ёмшакв вāганум. Тāн ётаныл касың тāл вāшингтахтэгум. Ты касын ати туп мүйлупса сэлнэ мāгыс ёхталэгыт. Хотютаныл кāркамнув, мол яхнув яласы, тāксарнув олы, тāн тыт тāнки халанылт ёраныл арталаияныл».

Тувыл ос тамле ёмас вāрмаль олыс. Сергей Петрович «Казымский» нампа сāлың махум



предприятиян, крестьянско-фермерский хозяйствватн нётнэ мāгыс 500 сōтыра солкоби ѡшнэ сертификат-нэпак мис. Акв предприятие күшай Сергея Иосифовича Попов rūпиты. Тав сāлыт элаль сāвмалтан мāгыс олныл ты майвес. Сāв тāл rūпитан сāлың хотпат пуссын почётный грамотал мүйлуптавёсит. Күшай хум касың хотпан ёмшакв муйлуңкве лаўыс. Тувыл мот күшант по-траныл юи-палт сāлың мāхум касункве та бывалтахтасыт.

Касум пāвыл ляпат Амняյ ёвты. Та јт каснэ вāрмаль ты щёпиталвес. Сāлың суныл миннэ лёх 1 сōтыра 500 метра палытэ олыс. Това сāлың хотпат Сургутский районныл ёхталасыт. Тāн ань нила вāрмаль щирэл кассыт.

Сāлыт роттыг хайтнэ касылт хумит халт ты хотпат нөх-патсыт:

- овыйл места Николай Павлович Тасьманов вис, китыт места -





Сергей Петрович Канев,  
хурмит места - Михаил  
Кузьмич Молданов.

Салыт сұлтыл мин-  
нэ порат ты хотпат нөх-  
пасты:

— ёвил места Сергей Петрович Каневис, ки-  
тый места — Иван Алексеевич Попов, хурмит  
места — Алексей Павлович Тасьманов вис.

Салың сун тармыл  
лөлим каснэ порат ос  
ты хотпат нөх-патсыт:

— ёбыл мesta Иван Алексеевич Попов, яныгпала хумхотпа вис, китыт мesta - Сергей Петрович Канев, хүрмитыг ос Юрий Кузьмич Тарлин ёхтыс.

Төвильтармыл касым  
ты хотпат нөх-патсыт:

— бывал места Иван Алексеевич Попов вис,



китыт места – Сергей Петрович Канев, хұрмит места – Пётр Алексеевич Попов.

Салыт юи-пәлт ёсал  
миным ты хәтпат нөх-  
пatsыт:

— ёбыл места Иван Алексеевич Попов вис, китыт места — Юрий Кузьмич Тарлин, хўрмитыг ос Алексей Павлович Тасъманов ўтига.

манов ехтыс.  
Экват халт салың су-  
ныл сұлттым ты хотпат  
нөх-патсыт:

— бывало места Лариса Алексеевна Попова вис, китыт места — Надежда Петровна Попова, хүрмитыг ос Светлана Владимировна Канева ёхтыс.

Мানьлат нэхотпат  
халт салы юи-пайл ёсал  
миным остыхотпат нөх-  
патсыт:

— ёбыл места Екатерина Рандымова вис, китыт места — Ирина Тарлина, хўрмит места — Любовь Рандымова.

Амня я налми ватат яныг музей-үс кве үнтымбылы. Тот ёрнколыт түштүглөвөсит. Мүй махум магыс атың тэнут пайтвес. Тот пёс йис пормасыт атнэ колыт рүпитасыт. Кон ос савсыр хүл, нёвыль, пил, лахыс, матырати пуссын тыналавес. Мүй махум танки



мәгъсыланыл матыр  
тәнүт-пормас ёвтуңкве  
вөрмисит.

Салыл каснэ вāрмаль миннэ торыг мāньлат хотпат мāгыс ос юнас касылыг щёпиталвёсит. Тāн салы суңултта поргысыт, тыныщаң пāхвтысыт ос пёрщисыт. Кāркам, тāксар хотпат ос пуссын мүйлупсал майвёсит. Ускве котилт яныг палатка түштывлавес. Ёнгын колыт тот нётнэ ййквыйт ййквсит, эргыт эргысит ос нётнэ таныт саңквилгасыт. Татем пұмащ ялпың хотал олыс.

Та ўсквен щалтнэ мäгыс яныг хöтпан яныгсат солкоби, няврамын ос атпан солкоби ойтуңкве эрыс. Пайтым тэнүт ос олн мäгыс ёрнколт тынала-

вес. Ты ати, ты ялпың  
хоталы саб мир ёхталас.  
Қасың хотпа щагтым  
үшлахтас.

Ты ялпың хотал мұсхал щирыл щёпитан мәгыс Любовь Филиппова ос Анна Коптелова «Ханты-Мансийский банк» пәләл мүйлупсал майвесіг. Тувыл «Единая Россия» нампа партия түрткүлдік мәхум мәштүр хотпатн Ксения Григорьевна Ерныхован, Мария Степановна Молдановна Ирина Семёновна Молдановна мүйлупса мисыт. Хотыут касыл щёпитас, тән пуссын мүйлупсал майвәсит. Нәмхотыут похыт ат хультыс. Тамле ты ёмас ялпың хотал Касым пәвүлдің оңда.

Николай МЕРОВ

# Мāнь нýврамаквет хаништан нé

Ольга Норова, такви өпарищ наме Аня-мова, Ханты-Мансийск ўст өлнэ «Лылың сбюом» нампа центрыт мāнь нýврамаквет хаништан нéг рўпиты. Тав 1997 тালт Санкт-Петербург ўст А.И. Герцен нампа университет астлам юи-пáлт Ханты-Мансийскан ёхтыс. Ӯвлёт садикыт мāнь нýврамыт ёт рўпитас, ос ётыл «Лылың сбюом» соссаң нýвраманув хаништан колн рўпитаңкве вóввес.

Тот тав 5 тাল яныт агиришит-пýгришит «Витсам» нампа программа щирол хаништыяни. Ос 7-9 тাল яныт нýврамыт мágыс «Этвит сам» нампа программа өнъици. Ты хаништапыг Ольга Мартыновна такви хассаге. Ты хосыт сáвсыр агиришит-пýгришит мāньши латың вाँкве хаништавет.

Кáсың хаништап кит щéс-охсаг ўртым вárave. Акв щéс-охсатнýврамыт матыр тэлат өвylтыт потыртавет, сүссүлтавет ос ётыл тāн тāнки ювле потыртéгыт. Тāн хорамын нéпак-лóмтыл сáвсыр пормас, хурит вárёгыт, ты мус амщит

амщёгыт манос мойтыл мойтавет. Ос ётыл өвyl щéс хýнтамлам латыңт ёмщаквег хаништыяни, тानаныл торгамтим вос вáганыл.

Тувыл ювле хультум ат тাল порат Ольга Норова «Витсам» хансум программатэ щирол ўст өлнэ садикыт ёт рўпитаңкве патыс. Тав «Голубок», «Золотая рыбка», «Радуга» ос «Солнышко» садикытн ялантан нýврамыт мощ хаништасанэ. Осты программатэ щирол №5 ос №11 школагат хаништакттан нýврамыт ёт рўпитас. Школагат «краеведение» урокыт өлнёныл порат Ольга Мартыновна тув вóвиньталаеве.



Тав нýврамыт Юграт өлнэ соссаң махум пëс наканыл, нéпак хаснэ хотпат, хурит послан хотпат урый потырты ос тóва вárмалит маньши латыңл лáвиянэ.

Нýврамыт сáвсыр тэлат ёмщаквег ос молях вос торгамтасаныл, Ольга Норова сáвсыр хаништан нéпакыт щéпитас. Тыи «Латыңт хансуңкве хаништактэв», «Латыңт ловиньтаквег хаништактэв», «Сáвите ловиньтаквег ос лáвуңкве хаништактэв» намаим нéпакыт. Тув эрнэ хурит манос сýресыр латыңт Ольга Мартыновна ос такви щéпитасанэ. Тав маньтагыл посли, хуриянэ пумщиг олэгыт. «Послын нéпак», «Мáвигт ольпат» нампа кит янас нéпакыг вárис, тот сáвсыр пормасыт хурияныл послим олэгыт. Нýврамыт латыңт хаништан коныпал хурит олюптаңкве вérмегыт.

Ты нéпаканэ тáратан мágыс Ольга Норова округ Правительство ос культура департамент пálыл грант-олн вуйлас. Финляндият өлнэ М.А. Кастрен нампа общество ос Музейное

Ведомство пálыл тав «Культурное наследие финно-угорских народов» хансум проектэ мágыс өс олныл майлувес. Ос округ губернатори «Лучший педагог дополнительного образования» намаим грант-олныл мўйлуптавес.

Маньши махум пëс йис наканыл манос латыңыл өлаль тотнэ хотпат ўст ке олэгыт, сака ёмас. Ольга актох «Югра» телерадиокомпаният маньши латың хаништан нéг рўпиты. Тот «Югорика» передача ты өлү, нан тóвнакт таве ул сунсылбын.

Тувыл соссаң махум ялпың хоталаныл ванэ мágыс нýврамыт сýресыр ёнгылыл, сусылтапыл пумщалавет. «Лылың сбюом» центрыт рўпитан хотпат «Тылаш пори», «Үринéква хотал», «Ома хотал» ос мот ялпың хоталыт вárнэ порат тāнки кас вárёгыт. Йильпи тাল янытлан ялпың хотал кастыл агиришит-пýгришит мágыс тāн пумьш спектаклит акваг щéпиталэгыт. Тāн пуссын ёнгиланыл соссаң махум мойтанаыл щирол варияныл. Та тালт Ольга Мартыновна Миснэ агииг ёнгыс.

Ань нé хотпа ялпың хотал кастыл ман таве янытлылóв, тавён ос щéмьятэн ёмас сымың латың лáвёв. Ольга бýкатэнтыл кит пыг ос кит аги янмалтэг. Пус кат, пус лáгыл, Тóрум ёт, Най-Отыраныл вос ўргалавет.

Тамара  
САКВЬЯНЫЛ



СОССАҢ МИР ПЁС НАҚЫТ ЯНЫТЛАН ТАЛ

# Тав юнсхатым олн сэлы

**О**кругувт 2015 тал соссаң мир пёс накыт янытлан талыг намаявес. Ты кастьл ам акв мәштыр нэ урыл потыр хансәгум. Ольга Витальевна Мингалёва Октябрьский район Ка-рымкары пәвүлт өлү. Тав тот самын патыс, тот яныгмас. Школан астлан юи-пәлт Тобольск ўст хаништахтас.

Та пора урыл Ольга Витальевна ләвыс: «Ам пәвүлн ювле хунь ёхтысум, школат рүпитаңкве патсум. Биология предмет ширыл няврамыт хаништасанум. Тувыл хум вәрсүм, няврамен самын патыс. Пыгум янмалтый юн өлсүм, ат рүпитасум.

Акв порат ўвщим ам палтум ёхтыс, аnum сакныл хартуңкве хаништастэ. Сакныл сәвсыр пальсакыт, турлопсүт хартуңкве аnum сака мүстүс. Тонт тав Ханты-Мансийск ўст ре-мёсла центрыт рүпитас.

Карымкары пәвүлн ёхталым, аnum тох мәштырлаңкве хаништастэ.

Ты юи-пәлт ам сәсныл мәнъ хусапыт, аканит ос мот пормасыт вәруңкве патсум. Ань сәвсыр нәпакыт тәратавет, тот ты вәрмаль урыл сәв хансым өлү. Тышир мәштырлаңкве амки та хаништахтасум. Пёс порат мәнъшиц, хантыт сәс яңк наңтә әтпос оигпан манос лўпта әтпос бөвлөтхаттан по-ратщёпитасыт. Ам осты порат сәс нуюңкве ворн ялантәгум.



Мәштырлаңкве аnum сака мүстү, тыи мәгсыл шкаланыл побыхин мина-сум. Ань сәвсыр сувенирият вәрим олн сэләгум. Ты пормасыт сәвсыр выставкада сүссүлтаянум ос тыналыяну. Тоба порат мәхум ам палтум тәнки ёхталәгит ос сәвсыр пормас ёвтәгит.

Акв порат Октябрьский районт ялпың хотал өлүс, тонт мир-кол күшантай аnum атпан акань юнтуңкве ләвсүт. Аканит ялпың хоталын ёхталам мүй хотпатн мүйлуптасыт. Тонт ам әтэ-хоталэ юнсхатасум. Ойкам ос пыгагум аnum нётсит, төрлөмтүт яктысит, аканит юнтсит.

Рүт мәхманумн ань акваг ләвавем, юнтум пормасанум Ханты-Мансийск ўсн сүссүлтаянкве ос тыналанкве воскётыяну. Ань округ янытыл болнэ мәштыр мәхум тәнки пормасаныл тот тыналыяныл. Тот сәвсыр яныг ялпың хоталыт вәрыгловет, түв ёхталан мүй мәхум тамле пормас ёмащакв ёвтәгит. Ам мәнъшиц ос ханты мәштыр мәхум холт юнсхатуңкве ат хасәгум, аnum иң хаништахтуңкве эри. Ты мәгсыл рүпаратанум түв ат кётыяну.

Мәштыр мәхум сәвсыр

хаништапыл, мастер-классыл вәрыгловет. Ам ос тамле хаништапи ялуңкве сака касащегум. Тувыл хоты порат ос хоты ўст ма-нос пәвүлт тамле семинарыт вәрыгловет, щар ат вәглум. Тыт районт болнэ мәштыр хотпат ёт вайхатәгум, тән палтана-иль ос хаништахтәгум.

Ань ос рәктыл сәвсыр сувенирият вәрәгум, тамле утый вәрнэ мәгсыл рәкт ёвтәгум. Өвләт пәвүл побхат рәкт хилсүм, акв аңызар вәрыглассум, күрн хунь пинислум, тот палыг-покматас. Тыт болнэ рактыл тамле сувенирият ат тәләгит».

Ольга Витальевна ань предприниматель- хотпаг ловиньтахты, такви мәгсылэ рүпитети. Тав садикн ос школан яланты, няврамыт хурин побслыяна ос сәвсыр альбомыт вәри. Мәштыр нэ ләвыс, тамле рүпата вәрим ос олн сэлы. Туп аканит юнтымос сәвсыр сувенирият вәрим сәв олн сэлүңкве ат вәрми. Ос тувыл ты рүпата тавен сәв щагт тоты, тыи мәгсыл мот рүпата ат кинсы.



Людмила  
ТАСМАНОВА

# Соссаң щёмъят ёмщакв ос пұмышқ кассыт



Алгадьевыт



Динисламовыт

**Х**анты-Мансийск үст өлнэ соссаң мāхум халт «Мама, папа, я – обско-угорская семья» касыл вāрыгловес. Тамле вāрмаль кāсың тāл «Лылың сōюм» центрыт рūпитан мāхум щёпітāлыглēгыт. Ты тāлт хұрум соссаң щёмъят касуңкве тув ёхталасыт.

Тувыл кāсыңеңт касыл матхурип мот-мот нам өньщи, ты порат тав нē хотпа ос литература тāл кастыл намыл пинвес. Ань нē хотпат хумус нявраманыл ян-малтыныл, маныр ак-вьёт вāрёгыт, манхурип мутраң накн тананыл хаништыныл – ты урыл pussын потыртасыт ос сүссилтасыт.

Мāнъши мāхум халт касуңкве кит нēг Тамара Алгадьева ос Оксана Динисламова ёхталасыг.

Ты нēг сас Хулюмсұнт пāвылт самын патсыг ос хосаттāгыл Ханты-Мансийск үсн олмыгтасыг. Тамара Михайловна аквхуйплов тāл янты Лиза агитэнтыл ос кит аңквāгияге Ксения ос Дарья ёт олыс. Оксана Юрисовна кит мань агияге ос аңквпые ге ёт олыс. Тав янты агите Ксения онтолов тāл, мотанэ Сāнтыра мань агирщикве тāл э уш тóвлыс. Каңке пыг Максимн – сат тāл. Ты

мāнълат нēг щёмъягēн обылтыт ишхйпың ут хосыт пұмыш хурит сүссилтасыг.

Тувыл Ас әква Галина Токчевна Шиянова кит апгаге ёт ёхталас. Тав Ямал мāт самын патыс, тав щёмъян тāгыл хосат үсувн олуңкве вāнтлыс. Ойкатэ ёрн хумыг олыш, тэн сāв няврам янмалтасыг. Тан ань pussын тāнки няврамыңыг ёмтсит. Ань касуңкве тотыглам апгаге ашён хатань хум. Галина Токчевна лāвыйс: «Мāн сāвсыр мирыл олэв, ос амки луима мāтем әруптым, пēс наканум элаль тотым нявраманум, апганум олуңкве хаништыяnum». Тав такви щёмъятэ урыл потыртаме порат хурит постым кит нéпакыг сүс-силтасаге.

Обыл касылт щёмъят хоталакве послуңкве лāввёсит; няврамыт оманыл манхурип хоталаквёг сусхатэгыт, вос послэгыт ос оманыл Хотал ханса хольт вос послияныл. Тувыл каснэ мāхманув йиксит, тāнки щāн лāтныл стихыт ловиньтасыт. Ётыл pussын тóтапыл майлувёсит, ос манхурип олупсал рүт мāхманыл олэгыт, маныр вāрёгыт – тамле пормасыт тув вос атэгыт. Галина Токчевна

сāлы өшнэ мāхум пормасыт тув пинис, Тамара ос Оксана хұл алыщлан манос вбрайан мāхум өшнэ пормасыт тóтапн атсый.

Юи-быылкасыл мāгыс атын тэнут юил totsyt. Шиянов колтāгыл морах пил totsyt, Алгадьевыт ос Динисламовыт хұл сāритамыт ос хұлың нянь вāрмыйт, пāквасам totsyt.

Ты щёмъят касылын щёпітахтынэныл сис «Лылың сōюм» центрыт хаништахтан агирщикит-пигрищикит с аңквапыл сāнквилтасыт. «Яллұп мāхум» нампа ансамблин ялнэ агирщиквет йиксит ос эргысит.

Жюри хотпаг Н.К. Бушуева, «Лылың сōюм» центрыт рūпитан нē, Е.И. Адина, Хулюмсұнт пāвылныл ёхталам мүй нē, олыш. Ос күшай нēг А.Н. Мехнина пёрияловес, тав Юван Шесталов музей-колнект рұпты.

Ань хұрмит места Г.Т. Шиянован майвес, китыт местат Т.М. Алгадьева олыш. Оксана Динисламова щёмъятэ нōх-патыс. Ты щёмъят дипломылос мүйлупсал мүйлуптавёсит. Тувыл мүй мāхмыт pussын щайаюңкве пасан ватан вөввёсит. Ёмас, пұмыш касыл та оигпас.

Тамара МЕРОВА



Шияновыт

СОССА҆ МИР ӨЛУПСА

## Мāнъщи нэ урыл потыртасыт

**С**ветлана Селивёрстовна Динисламова, такви бопарищ наме Садомина, стихотворениянэ мāнъщи ос руш латыл хансыяне. Ханты-Мансийск ўст нэпак ловиньттан колт тав хансум стиханэ ос тा�ратам нэпаканэ урыл ань потыртас.

Овлёт Светлана Селивёрстовна ос тав щёмъятэ урыл кина сусылтавес. Тав щанягейшаге урыл, Кульпас павлэ ос такви хансум нэпаканэ, послумхурияня урыл тот потыртавес.

Светлана Селивёрстовна лавыс, стихыт хансункве тав хосат тагыловылтахтас. Овлёт туп руш латыл хансыс. Тувыл Юван Шесталов ёт хунь вайхатас, маньщи бойкаван лавыс: «Щань латынув ос маньши мираве ке эруптэгын, маньщи латыл хансэн». Ты

юи-пालт тав стиханэ щань латыл хансункве та патсанэ. Маньщи латыл тан тара эрнэ ширыл тэлэлтиг. Стиханэ оматэ, щёмъятэ ос мавитурыл хансым блэгыт.

Светлана Селивёрстовна потре ань хүнтлүнкве сав махум атхатыгласс. Тан халанылт Вадим Борисович Орлов, Югорский университет рупитан хум, блыс. Тав маньщи нэ рупататэ урыл тох лавыс: «Светлана Селивёрстовна ёмас стихыт хансы, хурит посли, ты



коныпал ос наука щирыйл рупата вэри. Ань ос нэврамыт магсыл «Витсам» нампа журнал тарата. Нэврамыт маньши латыл потыртаңкве хаништыяне. Тав акваг молямлы, акторыг савсыр рупата вэри, савтэла варуңкве

алыми».

Ты юи-пालт мот махум Светлана Селивёрстовна хансум стиханэ, нэпаканэ урыл потыртасыт ос пуссын таве яныгласьыт.

Людмила  
АЛГАДЬЕВА

## Щань латыг элаль тотнэ нак

**М**а янытыл щань латыг янытлан кастьыл ретың юсвой ётпос вэйт нупыл састьт хоталёт ман редакцияв технолого-педагогический коледжин вөвиньтэлвес.

Тот мён аквьёт рупитан нэ ёт хүрмит курсыт хаништахтан агит-пигыт элы-пालт ханты ос маньщи латыагув урыл потыртасмён. Ирина Самсонова «Ханты ясанг» газетатэ урыл ёмас потыр щёпитас ос пумыш хурит суссылтас.

Ам ос ты газетагув хоты мот усың мэт ловиньтавет, хоты хон мэт ман латыагув пумшалавёг ос хаништавёг, ты урыл мош потыртасум. Наука магыс ханты ос маньщи латыг хаништан хотпатгазетагув бс вэвёг. Тан tot савсыр латыг, потырт, мотыт хонтэгыт, тувыл матыр-ати эрнэ утытхаништэгыт ос диссертацият хансэгыт.

Щань латыг элаль тотнэ урыл Ольга Енова ос потыртас.



Тав развитие образование нампа институтт нэпак ловиньттан колт рупиты. Ольга Владимировна соссаҗ махум халт учёный хотпанувн хансым нэпакыт, словарикыт суссылтаңкве ёт-тотыгласс.

Пуссын ты вармалит студен-

тытн ёмшаквёг пумшалавёсит. Тан ювле пумашипа латың лавсигт ос щань латынув актох элаль ёмашакв хаништаңкве ос матыр-ати пёс вармалит ванкве лавхатсыт.

Тамара МЕРОВА

## Тāн округ күщай пāлыл мүйлупсал майвēсит



Ты 2015 тāл Россия Президентын литература тালыг лāввес. Ань ты кастьыл Ханты-Мансийск ўст ялпың хотал вāрыгловес.

Мāньполь ेтпос 3 хоталэ мāянытыл олнэ писателит янытлан хоталыг олы. Мāн округувт ловиньтан нēпакыт ос сāв мāхум хансēгыт. Тāн халанылт тōват потрыт хансēгыт, тōват – стихыт, тōват – мойтыт. Ўсувт ханты хум Владимир Енов олы, тав «Ханты ясанг» газетат рүпитети. Ас мāхум латңыл савсыр ляххалыт хансы. Матах тāл ювле хультум порат тав мойтыт хансунжк патыс. Ань тыг мус тит ловиньтан нēпак тāратас. Акватэ руш латңыл тох намаим олы – «Вёшкатьиг олнэ мāхум по-

траныл», мотанэ – «Мēнкв ойка мүйлупсатэ».

Ань ты хум ос тит руш ойкаг Владимир Волковец ос Дмитрий Сергеев округ күщаюв пāлыл янытлавесит, тāн хұрум ёмас пуссын «премия губернатора» нампа яныг мүйлупсал майвēсит.

Ты ेтпос хұрмит хоталт тāн ты янытлавесит. округ күщай вāын хум Алексей Путин тāнанылн мүйлупса ос диплом-нēпак мис. Ань тāн «писателиг» лāвиманыл мāгыс 2015 тāл сис округув янытыл савсыр үсити ос пāвлытн ялантаңкв патéгыт, мир ёт тот хонтхатыглēгыт ос тāнти ураныл тāнанылн тах потыртeгыт.

Валентина ВАСИЛЬЕВА

## Тром-Аган пāвыл мāхум

Сургут ўст финно-угорский мāхум ялпың хоталт ам акв ханты нē ёт потрамасум, наме Фёкла Николаевна Суровцева. Тав «Тöрум ягун мугут» (руш латңыл «Тром-Аганские ребята») нампа ансамблит ханты ёргыт ёрги. Нāн ань тав потре ловиньтэлйн.



– Мāн ансамблюв атхуйплов арыгтем тāл ты олы, күщаюв Майя Александровна Швейд. Ханты нāвраманув халт руш нāврамыт ос эргёгыт, йиквёгыт. Пуссын аквъёт лов арыгтем хотпа. Россия мāв янытыл мāн сāв мāт олсүв – Москва, Чита ўст, Бурятият. Савсыр фестивалит олыгланэнйл порат тув акваг вöвиньтäлавёв.

Ам колтāглум ёт Тром-Аган пāвылт олёгум. Вöрт кол онышёв, тув акваг ялантälэв, тот сালыянув олёгыт. Кит колыг халт та яласёв. Кит пыг ос акв апыгрищ онышёгум. Мāнь пыгум школат хаништахтаме порат ос ты ансамблин ялантас. Армиян ялыс, ань колтāглэ ёт Сургут ўст олы, рүпитети. Яныг пыгум ос салың-колыңыг ёмтыс, салыянэ ўрим вöрт яласы.

Омагум-атягум нёлсät арыгтем тāл олсýг. Сäт нāврам янмалтасыг – хұрум пыг, нила аги. Мāн пуссын тарыг ёлы-пāлт самын патсүв. Колтāглув ань сака



яныг, ягагиянум-ягпыганум пуссын сāв нāврам онышёгыт. Яныг рүтүг ёмтсүв. Атаяв щирыйл мāн Мултановыт, омав ос Кечимова рүтүл олыс.

Фёкла Николаевна тамле сымың нēкве. Такви мире, такви латје тав сака ёруптытэ, янытлытэ. Ханты мир пёс йис ёргыт, йиквыт мирн суссылтаңкве тав нāврамытын нёты. Тāнаныл тав хаништыянэ, тāн ётаныл ёрги, яласы, нётыяниэ. Тавён ам сāв ёмас, сымың латың лāвёгум. Колтāглэ ёт пустағыл вос олы, Тöрум ёт, Отыр ёт вос олы.

Светлана РОМБАНДЕЕВА

## РҮТҮГ ӨЛНЭ МИРЫТ

# Удмурт хум янытлавес

**Ю**вле хультум ётпост Ханты-Мансийск юст нэпак ловиньттан колт потрыт, стихыт хаснэ хотпат янытлавёсит ос «Югра» нампа премиял майвёсит.

Тамле вармаль Дмитрий Мизгулин, «Ханты-Мансийский банкыт» күшай хум, варыс. Такви тав ос стихыт хансы. 2007 тал пасныл нэпак хаснэ 50 хотпат ты премиял янытлавёсит: тан Россият, Белоруссият, Украинаат, Серби-

ят, Болгариат, Македоният, Грецият ос Чехият блэгыт.

2012 талт Юрий Вэлла «краеведение» нампа номинация щирый нөх-патьс. Тонтёрн хум «Река Аган со притоками» нэпак магсыяланытлавес. 2013 талт маньщи

ойка Андрей Тарханов, ханты хотпаг Еремей Айпин ос Мария Волдина хансум нэпаканыл магсыл бостамле премиял майлувёсит.

Ты тал нэпак хаснэ онтолов хум янытлаңкве ос тан хансум нэпаканыл урыл потыртаңкве библиотекан вовиньтальвёсит. Ты хотпат халт финно-угорский мирн ванэ удмурт хум блыс, тав

наме Вячеслав Ар-Серги. Тав финно-угор мирит щань латынаныл нөх-вормалтан ос элаль тотнэ магсыл янытлавес. Тав такви щань латын хансум потранэ руш латын толмашласанэ. Удмурт хум варнэ рупататэ магсыл ос «Югра» нампа премиял майвес.

Людмила ТЕТКИНА

# Эрыг-потыр магыс хонтхатыглап

**Т**ы ётпос 3 хоталёт Ханты-Мансийск юст олнэ «Ма-вит ос Элумхолас» нампа музейт стихотвореният ос ёргыт хаснэ махум акван-хонтхатыгласыт. Тот Литературная гостиная нампа колнак блыс, ёрыг-потыр тотнэ махум тот ватихал акван-атхатыглэгыт. Ань ос ты ётилланыл намаясаныл - «Певец заснеженного края».

Лов арыгтем хотпа танти хансум стихотворенияныл ловиньтсаныл, това ос намын суң хотпа хансыглам потрыт ловиньтас. Акваги, наме Лиза, татем ёмас стихотворение ловиньтас «Хулиганы», настати Валентин Гафт тав хасме. Тав мирн ванэ махум - Маяковский, Есенин, Шукшин ос Высоцкий хум хотпат пуссын хулиганыг лавиянэ.

Ань тан пуссын ётимыт. Олманылт тан саб ёмас тэла варсыт - потрыт, ёргыт хассыт, танти мананыл эрупласаныл, янытласаныл. Валентин Гафт тананыл атхунь эруптыянэ, ўлылыянэ, ос тав лавыс, мош хулиганыг ат те блысит, тасавит ёмас тэла ат варнувйт. Таимагыс тав тананыл нас ёрпынчи тох намталыянэ.

«Солнце» нампа теат-

рят рупитан ханты нэ Алла Иштимирова-Посохова стихотворениянэ соссан махманув урыл блысит. «Лылың союм» няврам ханищтан центрят рупитан маньщи хум Сергей Ремезов «Деньги есть, а счастья нет» пумыш потыр потрамас. Акв хум гитарал ёнгыс, тувлыл тан пуссын аквьёт «Ты да я, да мы с тобой» руш ёрыг эргысит.

Тан халанылт, сүстөмт, маньщи манханты пыг ляляхолы, тав ос потыртас. Хунь концертаныл оигпас, ам пыг китыгласлум, хотыл тав блыс. Насати, маньщи пыг, Антон Нахранчев, Хальус район Тэк павылныл блыс. Тыт технолого-педагогический колледжит информационные системы рупатан ханищхаты. Антон лавыс, тав маньтагыл ёргысойт ос потыр-охсат хансункве патьс. Оматэ Майя Витальевна, аги опаришт наме Миляхова. Антон йигриш оньщи, наме Лена.

Тув махум акван-атум нэ Инна Романова ос акв-кит латын лавыс. Тав ты музейт научный сотрудникыг рупиты.



Антон Нахранчев

Инна лавыс, ты тал литература талыг лаввес. Таимагыс ань това литературный проектыт тав нупылэ хасвёсит, күшайт тав паттувес. Ты хонтхатыглапаныл тан ос ты тэла щирый варияныл. Тох акван-хонтхатыглалункве тан ань ватихал патэгыт, потрыт ман стихотвореният хаснэ махум пуссын тув вовияныл. Ман, газетат рупитан махум, тув вовуңкве ос лаввесүв. Ты урыл ман тах элаль хансэв. Иннан ам яныг пумашипа латын лавсум. Матьёмас тамле хотпат блэгыт, мирн пумыш потыр, сымын ровнэ латын totэгыт.

Светлана ХОЗУМОВА



СОССА҆ МИР ӮЛУПСА

# НЭКВЕТ ОС АГИТ ЯНЫТЛАН ХОТАЛ КАСТЫЛ



А.Вюткин варумжурит

**Лўима сэрипос  
(Северная заря)  
№5 (1095), 13.03.2015**

**Соучредители**

Дума, Правительство  
Ханты-Мансийского  
автономного округа – Югры

**Издатель**

Департамент общественных  
и внешних связей Ханты-  
Мансийского автономного  
округа – Югры

**Редакция**

Главный редактор –  
**Решетникова Р.Г.**  
Телефон (3467)33-36-82

И.о. заместителя главного  
редактора – **Узель В.В.**  
Телефон (3467)33-23-09

Редакторы

**Теткина Л.И., Мерова Т.С**  
Телефон (3467)33-23-09

**Адрес редакции и издателя:**  
628011, г.Ханты-Мансийск,  
ул.Комсомольская, 31  
тел./факс (3467)33-17-52

**E-mail:** [luima@ugracom.ru](mailto:luima@ugracom.ru)  
Газета размещена на сайте  
[www.khanty-yasang.ru](http://www.khanty-yasang.ru)

**Отпечатано:**

ОАО «Тюменский дом  
печати» г.Тюмень,  
ул. Осиенко, д. 81-220

**Подписано в печать:**  
по графику 11.03.2015 г.  
в 15.00.; фактически  
11.03.2015 г. в 15.00.  
Индексы **04399, 54399**  
Тираж **1750** экз.

**Заказ 461**  
Цена свободная  
Мнение авторов  
публикаций не  
обязательно отражает  
точку зрения редакции.

Газета зарегистрирована  
Управлением Федеральной  
службы по надзору в сфере  
связи, информационных  
технологий и массовых  
коммуникаций по Тюменской  
области, ХМАО-Югре и  
ЯНАО.

Свидетельство о регистрации  
ПИ №ТУ  
72-00795 от 23 января 2013г.